



菊川市からのお知らせ

No.145 2019.6

子育て応援課からの お知らせ



編集発行
菊川市役所 地域支援課
☎ 0537-35-0925

児童手当受給者は、現況届を出しましょう。児童手当受給者は、毎年6月に現況届の提出が必要です。対象の人には、届出用紙などを6月の始め頃に お送りします。

受付日	時間	会場
6月14日(金)	午前9時～午後4時	プラザけやき 201会議室
6月15日(土)・16日(日)	午前9時～正午	
6月17日(月)・18日(火)	午前9時～午後4時	
6月19日(水)	午前9時～午後6時半	
6月20日(木)	午前9時～午後4時	

児童扶養手当の支給額が変わります。下の表のとおり支給額が1%引き上げられました。現在受給している人には、変更後の支給額を通知しています。確認してください。

支給区分	2019年3月まで(月額)	2019年4月から(月額)
全額支給	4万2,500円	4万2,910円
一部支給	1万300円～4万2,490円	1万120円～4万2,900円
第2子加算額(全額支給)	1万40円	1万140円
第2子加算額(一部支給)	5,020円～1万30円	5,070円～1万130円
第3子加算額(全額支給)	6,020円	6,080円
第3子以降加算額(一部支給)	3,010円～6,010円	3,040円～6,070円

問い合わせ 子育て応援課 子ども福祉係 (プラザけやき内) ☎35-0914

生活習慣病の予防～国保特定検診のお知らせ

対象:①菊川市の国民健康保険に加入していること
②2019年度中に40歳～75歳の年齢になる人
自己負担金:1,000円(残りは国民健康保険から補助されます。)
※対象者には、5月の終わりごろから郵送する通知と受診表が必要です。



問い合わせ 市民課国保年金係 (☎35-0915)

2019年6月市民カレンダー

市役所の日曜開庁日	市役所の水曜日業務延長	納税と公共料金
6月9日:市役所本庁舎市民課 6月23日:市役所小笠支所小笠市民課 時間:午前8:15から午後12:15	6月5日、12日、19日、26日 時間:午前8:15から午後7:00	市県民税 第1期 介護保険料 第2期 市営住宅使用料 6月分 保育料 6月分 放課後児童クラブ利用料 6月分 上下水道料金(A地区) 4.5月分
取扱業務 1. 住民票の発行 2. 印鑑証明書の発行 3. 印鑑登録の手続き 4. 戸籍謄本・抄本の発行 5. 市税・国民健康保険料の収納 6. 水道料、保育料の納付。納付書が必要になります。 ※1. 2は本人と家族。3. 4は本人のみの取扱いです。	対象施設 市役所本庁舎、小笠支所、中央公民館 水道料金お客様センター、プラザけやき (社会福祉協議会、児童館除く) ※業務により取扱い出来ないもの、再度来庁をお願いする場合があります。	

外国住民相談窓口

毎週火曜日に本庁舎で外国住民相談窓口をやっています。
相談員が外国語(ポルトガル語)で対応します。
6月の開催日:4日、11日、18日、25日
時間:午前9:00～11:30

外国語通訳 対応時間

ポルトガル語・英語:月曜日～金曜日
午前8:15～午後5:00まで

「健康増進法」が改正されました

東京オリンピックの開催に伴い、「健康増進法」が改正されました。
改正の目的は、受動喫煙をなくすことです。
“受動喫煙“…主に たばこの先から 立ちのぼる 副流煙など 他の人が吸う煙を 吸ってしまうこと。
「敷地内禁煙の義務付け」…学校や病院、児童福祉施設、公共施設などでは、原則 禁煙となりました。
「違反者への罰則」…違反をすると 最大50万円以下の 罰金を 求められます。



問い合わせ 健康づくり課 成人保険係 (☎37-1112)



Informações do Setor de Apoio a Puericultura



- Anulamente no mês de junho faz-se necessário o recadastramento para o Subsídio Infantil. Aos titulares, favor efetuar os devidos trâmites. Ao público alvo, no início do mês de junho, envio do formulário para recadastramento.

Data (mês de junho)	Horário	Local
Sexta-feira, 14	9 às 16 horas	Plaza Keyaki Sala 201
Sábado, 15 e Domingo, 16	9 às 12 horas	
Segunda-feira, 17 e Terça-feira, 18	9 às 16 horas	
Quarta-feira, 19	9 às 18.30 horas	
Quinta-feira, 20	9 às 16 horas	

- Alteração no valor do Subsídio Infantil para Família Monoparental. Conforme abaixo descrito, acréscimo de 1% no valor. Aos cadastros antigos, correspondência sobre valores e afins, envio posterior.

Espécie	Valor até março de 2019	Valor a partir de abril de 2019
Valor total	¥42.500	¥42.910
Valor parcial	¥10.030 ~ ¥42.490	¥10.120 ~ ¥42.900
Adição para 2º filho (valor total)	¥10.040	¥10.140
Adição para 2º filho (valor parcial)	¥5.020 ~ ¥10.030	¥5.070 ~ ¥10.130
Adição a partir do 3º filho (valor total)	¥6.020	¥6.080
Adição a partir do 3º filho (valor parcial)	¥3.010 ~ ¥6.010	¥3.040 ~ ¥6.070

Informações: Kosodate Ōen ka, Kodomo Fukushi gakari (Plaza Keyaki) ☎ 35-0914

Exame de saúde para prevenção de doenças metabólicas

- **Público:** ① Cadastrados no Seguro Nacional de Saúde da cidade de Kikugawa.
② Pessoas entre 40 e 75 anos completos no ano de 2019.

- **Custo:** ¥1.000 (Gastos superiores a este valor, arcado pelo Seguro.)
※ Ao público alvo, no final do mês de maio, envio de formulário e questionário de saúde. Para o exame, portar o documento.



Informações: Shimin ka, Kokuho Nenkin gakari ☎ 35-0915

Calendário para o mês de junho de 2019

Expediente de domingo	Expediente extra às quartas-feiras	Impostos e taxas públicas	
9/6 Matriz Kikugawa, Shimin ka 23/6 Sucursal Ogasa, Ogasa Shimin ka Horário: 8:15 às 12:15 horas. Serviços prestados 1- Comprovante de Residência. 2- Comprovante de Registro de Carimbo. 3- Cadastro de Registro de Carimbo Pessoal. 4- Comprovante de Registro Familiar (Koseki Tōhon) 5- Recebimento de Imposto Municipal e taxa do Seguro Nacional de Saúde. 6- Recebimento da taxa de água e creche. (Necessário fatura.) * Itens 1 e 2, o interessado e ou familiar. * Itens 3 e 4, somente o interessado.	Dias 5, 12, 19 e 26 Horário: 8:15 às 19:00 horas. Local Prefeitura Kikugawa, Sucursal Ogasa, Chuō Kominkan, Suidō Ryōkin Okyakusama Center, Plaza Keyaki (exceto Shakai Fukushi Kyōgikai e Jidōkan) ※ Dependendo do serviço pode-se solicitar retorno.	Shi Ken Min Zei Kaigo Hoken Ryō Shi Ei Jyūtaku Shiyōryō Hoiku ryō Houkago Jidō Club Jōgesuidō Ryōkin Chiku A	1ª Parcela 2ª Parcela Parcela mês 6 Parcela mês 6 Parcela mês 6 Parcela mês 4/5

Consultoria para Estrangeiros

Data: Terças-feiras, atendimento em português.
Horário: 9.00 às 11.30 horas.
Expediente de junho: dias 4, 11, 18 e 25.

Serviços de Intérpretes

Português e Inglês: De segunda a sexta-feira
Horário: das 8.15 às 17 horas.

Aprovada a “Lei de Proteção à saúde”

Acompanhando os preparativos para as Olimpíadas de Tokyo, o Estado aprova a “Lei de Proteção à Saúde”.

O objetivo da alteração propõe atitude passiva de educar o ato de fumar. Esta atitude compreende eliminar pontas usadas com higiene, limitar ambiente, bem como eliminar o quadro de fumantes passivos, entre outras atitudes éticas.



“**Proibido fumar em ambiente interno**” – Por regra é extremamente proibido fumar em escolas, hospitais, instituições para atendimento infantil, instituições públicas em geral.

“**Pena para infratores**” – Multa de até ¥500.000 aos que infringirem a Lei.

Informações: Kenkō Zukuri ka, Seijin Hoken gakari ☎ 37-1112

